

輔仁大學

英國語文學系碩士班

多媒體英語教學組

研究生手冊

**Graduate Student Handbook**

**TESOL and Multimedia Instruction track,  
MA Program,**

**Department of English Language  
and Literature,**

**Fu Jen Catholic University**



## 目錄 Table of Contents

• 簡史 History	3
• 目標與宗旨 Goals and Objectives	3
• 專業知識與技能 Professional Knowledge and Skills	4
• 師資 Faculty	5
• 課程及學分要求 Curriculum	7
• 畢業規定 Graduation Requirements	8
• 論文 Thesis options	9
• 論文提要規定 Thesis Proposal	10
• 論文口試規定 Thesis Oral Defense	12
• 學習歷程圖 Suggested Learning Map	13

## 簡史 HISTORY

談德義神父於民國六十四年成立英國語文學研究所，其後由康士林修士

(1982-1988)、白行健副教授(1988-1993)、鮑端磊神父(1993-1996)擔任所長。

民國八十五年，響應教育部系所合一政策，成為英文系碩士班，由那湯姆副教授統籌管理，其後由歷屆系主任劉雪珍副教授(1999-2002)、蕭笛雷副教授(2002-2003)、那湯姆副教授代理(2003-2004)、袁韻璧副教授(2004-2010, 2013-2015)、劉紀雯副教授(2010-2013)、墨樵副教授(2015-2018)及陳碧珠副教授接任迄今(2018-)。

The Graduate Institute of English Language and Literature was established in 1975 by Fr. Pierre Demers, who was succeeded as director by Bro. Nicholas Koss (1982-1988), Prof. Steven Berkowitz (1988-1993), and Fr. Daniel Bauer (1993-1996). In 1996, the institute became the MA Program, Department of English Language and Literature. Associate Prof. Thomas Nash, then chair of the English Department, took over the program and served for one term (1996-1999). Subsequent directors were Associate Prof. Cecilia Liu (1999-2002), Associate Prof. Raphael Schulte (2002-2003), Associate Prof. Thomas Nash (2003-2004 as acting chair), Associate Prof. Yun-Pi Yun (2004-2010, 2013-2015), Associate Prof. Kate Chiwen Liu (2010-2013) and Associate Prof. Joseph C. Murphy (2015-2018). The current director is Associate Prof. Bichu Chen.

## 目標與宗旨 Goals and Objectives

### Goals

- be critical, productive, adaptable, communicative, and global in perspective
- be professional in the fields related to language studies or multimedia English education

### Objectives

- To develop students' abilities in critical thinking, English language and research  
培養學生批判思考以及對語言教學之實踐與研究能力
- To offer in-depth knowledge of applied linguistics and TESOL through multimedia, based on faculty members' specializations and students' needs  
根據教師專長與學生需求而開設課程，提供學生對應用語言學、多媒體英語教學的深度知識

To enhance students' understanding of English language teaching in order to stimulate them to relate their training to the local context and to prepare them for future careers related to English language teaching and research.

加強學生英語語言表達能力以及對當今語言教學的了解，以鼓勵學生將其所學與本土教學情境連結，並能為其未來與英語語言教學與研究相關之生涯規劃做準備

## 專業知識與技能

### Professional Knowledge and Skills

#### Professional Knowledge

1. 英語教學與評量的理論及應用
2. 應用語言學知識
3. 多媒體與電腦溝通科技

1. Theoretical and Applied Knowledge of English Language Teaching, Assessment and Learning
2. Knowledge of Applied Linguistics
3. Techniques of Multimedia/ Instructional Communication Techniques

#### Professional Skills

1. 高階英語表達能力
2. 研究能力
3. 解決問題
4. 分析思考
5. 國際視野與跨文化溝通

1. Advanced English Expression
2. Professional Research Abilities
3. Problem Solving Skills
4. Analytical and Organizational Skills
5. Global Perspectives and Cross-Cultural Communication

## 師資

### 專任師資

**陳碧珠**  
副教授兼系主任

**淡江大學 英文學系英語教學博士**  
詞彙語意學、數位教學、學術與商務英文閱讀與寫作、口譯

**施佑芝**  
副教授

**美國德州農工大學 教育課程與教學研究所博士**  
英語教學、電腦輔助教學、教育科技、跨文化溝通

**袁韻壁**  
副教授

**美國哥倫比亞大學應用語言學博士**  
英語教學、應用語言學、語言評量

**徐慧蓮**  
助理教授 (與本校全人教育中心合聘)

**美國伊利諾大學香檳校區教育心理系博士**  
外語測試、質量綜合研究、社會語言學

**李宛倫**  
助理教授 (與本校全人教育中心合聘)

**英國華芮克(華威)大學英語教學暨應用語言學博士**  
英語教學理論與實務、文學教學、合作學習、課程設計與教材研發、網路輔助語言教學

**蔡中蓓**  
助理教授 (與本校全人教育中心合聘)

**美國威斯康辛大學麥迪遜校區課程與教學博士**  
多媒體輔助英語教學、英語教學理論與方法、語言教育政策、批判應用語言學、語言政治、語言與認同、第二外語習得理論、質性研究法

**曾明怡**  
助理教授 (與本校全人教育中心合聘)

**英國蘭開斯特大學應用語言學博士**  
英文寫作教學、質性研究、言談分析(批判論述分析與文體分析)、教師專業成長、學術英文

**魏亦淳**  
助理教授 (與本校全人教育中心合聘)

**英國華芮克(華威)大學英語教學博士**  
自主學習理論、網路混合式學習、聽力策略、教學實務研究(行動研究與探索學習)

**余立棠**  
助理教授 (與本校全人教育中心合聘)

**美國德州大學奧斯汀分校 外語教育博士**  
電腦輔助語言教學、英語教學、語言教師培訓

### 兼任師資

**劉為開**  
兼任助理教授  
台灣科技大學數位學習與  
教育研究所

**台灣科技大學應用科技研究所博士**  
3D 動畫電子書之教學應用

**周德嫻**  
兼任講師  
輔仁大學

**輔仁大學圖書資訊學系碩士、台灣科技大學數位學習與教育研究所博士候選人**  
遊戲運用及程式設計、媒體概論、電腦應用及程式設計、資訊科技概論科教材教法

# Faculty

## Full-time Faculty

### **Bi-Chu Chen**

Associate Professor  
Chair of English Dept.

### **PhD in English Teaching/Tamkang University**

Lexical Semantics, Translation & Oral Interpretation, Academic/ Business Reading & Writing, TESOL – Digital Learning

### **Doris Yu-Chih Shih**

Associate Professor

### **PhD in Educational Curriculum & Instruction/Texas A&M University, USA**

TESOL, Computer-Assisted Instruction, Educational Technology, intercultural communication

### **Yun-Pi Yuan**

Associate Professor

### **Edd in Applied Linguistics/Columbia University, USA**

TESOL, Applied Linguistics, Language Assessment

### **Tammy Huei-Lien Hsu**

Assistant Professor  
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

### **PhD in Educational Psychology/University of Illinois at Urbana-Champaign, USA**

Second/foreign language assessment, Mixed methods design, World Englishes, Sociolinguistics

### **Mary Wan-Lun Lee**

Assistant Professor  
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

### **PhD in Applied Linguistics & English Language Teaching/University of Warwick, UK**

English language teaching, literature in ELT, cooperative learning, course design, materials development, web-based language learning and teaching

### **Chung-Pei Tsai**

Assistant Professor  
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

### **PhD in Curriculum and Instruction (ESL/TESOL)/University of Wisconsin-Madison, USA**

Educational Language Policy, TESOL, CALL

### **Lydia Ming-I Tseng**

Assistant Professor  
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

### **PhD in Applied Linguistics/Lancaster University, UK**

ESL/EFL Writing Pedagogy and Research, Qualitative Research, Discourse Analysis (CDA, Genre Analysis), Teacher Professional Development, English for Academic Purposes

### **Sherri, Yi-Chun Wei**

Assistant Professor  
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

### **PhD in Learner Autonomy & Online Language Learning/University of Warwick, UK**

Learner Autonomy, Blended Learning, Listening Strategies, Practitioner Research (Action Research and Exploratory Practice)

### **Li-Tang Yu**

Assistant Professor  
Co-hired with the Holistic Education Center, FJCU

### **PhD in Foreign Language Education/University of Texas at Austin, USA**

Computer-Assisted Language Learning, TESOL, Language Teacher Development

## Part-time Faculty

### **Wei-kai Liu**

Assistant Professor  
Graduate Institute of Digital Learning and Education, NTUST

### **PhD in Graduate Institute of Applied Science and Technology**

Animation-ibook Technique on Didactics Application

### **Te-Lien Chou**

Lecturer  
Fu Jen Catholic University

### **MA in Dept. of Library and Information Science/ Fu Jen Catholic University PhD Candidate of Graduate Institute of Digital Learning and Education, NTUST**

Game-based programming, Introduction to Media, Applied Computer Technology and Programming, Teaching Materials and Methods: Introduction to Information Technology

## 課程及學分要求 Curriculum

畢業學分共 27 學分，不含論文(2 學分)。學生得於兩年至三年內取得學位。

Thirty credit hours, plus thesis (two credits), are required. Students are able to complete the program in 2 to 3 years.

- 必修課程(9 學分) Required Courses (18 credits)

1. 學術寫作 Academic Writing
2. 多媒體教材教法 Multimedia Teaching Materials
3. 研究方法 Research Methodology

- 必選課程(3 學分) Required elective course (3 credits)

- 語言習得與教法 Language Acquisition and Teaching
- 語言評量 Language Assessment

\*The above 2 courses are offered every other year. Students must take at least 1 courses from 2.

- 選修課程(18 學分) Elective Courses (18 credits )

- 課程模組 Course modules

1. 應用語言學相關課程 Courses related to Applied linguistics
2. 英語教學相關課程 Courses related to TESOL
3. 電腦輔助教學相關課程 Courses related to CALL
4. 文學組相關課程 Courses offered in the Literature track

- 學生申請於其他研究所修習相關課程至多六學分

Students may apply to take at most 6 credits in other graduate programs.

## 畢業規定 Graduation Requirements

學生於申請學位口試前，需完成以下規定其中一項：

Students should finish one of the following requirements before applying for their thesis defense. (1<sup>st</sup> faculty meeting , Fall 2012 修訂)

- Option A:  
學術研討會發表論文 Conference Presentation
- Option B:
  1. 參加學術研討會 Conference Participation
  2. 製作一份多媒體教材教案 The final product of one Multimedia Project

### 參加學術研討會規定 Conference Participation Requirements

學生需於參加應用語言學(含英語教學)相關學術研討會議，繳交研習證明及研討會參與心得至系辦。

Conference participation: Students should submit the conference attendance certificate or proof of attendance to the department office, and also upload the reflection paper to the E-office after the conference. The conference should be Applied Linguistics related (including TESOL or CALL related).

### 多媒體教材或教案製作規定 Multimedia Project Requirements

1. 使用多媒體軟體製作，教材或教案需有 50 分鐘的教學長度。

Some multimedia software (e.g. Viewlet Builder, Dreamweaver, Sharepoint Designer, video studio, etc.) has to be used in the production of the project. The teaching plan/material produced should be sufficient for at least a 50-min period of learning.

2. 教案需有 1)教學目的及目標; 2)學生類型; 3)教學步驟; 4)預期結果及 5)自評表。

The teaching plan should include the 1) purpose/ pedagogical goals; 2) target student; 3) procedures; 4) expected outcome and 5) Self-evaluation form.

3. 最晚須於學位論文口試發表當學期開學第一週內繳交電子檔給論文指導老師，碩士班委員會審核結果將於一個月內公布。

Please submit the electronic file of the final production to your thesis advisor by the 1<sup>st</sup> week of the graduating semester. MA committee will announce the result one month after the submission.

強烈建議: 將所設計之多媒體教材或教案提供給實際學生使用並進行評估

Highly recommended: try out the material on the real target learners and get feedback from them.



## 論文 Thesis

**Thesis Option (1):** Master thesis based on an empirical research project

Minimum length: 12,000 words (excluding abstract, references, tables/figures, appendices, etc.) Suggested maximum length: 30,000 words

**Thesis Option (2):** A collection of 2-3 revised course papers, with an introduction and a conclusion integrating and/or reflecting upon these papers as a collection.

Minimum length: 12,000 words

**Thesis Option (3):** A revision of a peer-reviewed journal paper or a peer-reviewed conference paper published in a pre- or post- conference proceeding. The journal/conference paper may be revised after the thesis oral defense.

[Recommended Minimum length: 9,000 words]

Note: As proof, submit a print-out copy and electronic notification of acceptance of the journal/conference paper (NOT abstract)

**Thesis Option (4):** An action-research paper based on a multimedia project

Minimum length: 9,000 words

Note 1: Multimedia project is the one produced for option B-2.

Note 2: this paper consists of a multimedia project (submitted via DVD or digital files), a description of the project, lesson plans (including goals/objectives, teaching or learning theories, instructional approaches/methods, content, assessment, relevant materials, expected learning outcomes, etc.), and reflection (including the pedagogical intervention, self- and/or learner- assessment, etc.)

## 論文提要規定

論文提要頁數：5-10 頁(不含參考文獻與附錄)

論文提要應包含以下各項內容：

- 導論 (背景、問題與議題)
  - 研究目的
  - 研究問題
  - 研究假設與討論
- 研究方法與文本探討
- 文獻探討與研究重要性
- 研究限制與範圍
- 寫作時程
- 參考文獻

## 論文提要口試

論文提要口試為 1 小時公開發表，由論文指導老師與至少 1 位本系教師組成委員會。口試主要目的為提供研究生發表論文研究初步構想的機會，以接受本系教師建議並積極改進。

### 論文提要口試程序

- 論文提要與口試最遲須於畢業之前一學期完成。
- 論文提要口試一學期舉行 2 次，**即期中及期末考週**。欲於 7 月畢業者，最遲需於當年度 1 月完成論文摘要口試。欲於 1 月畢業者，最遲需於前一年度 7 月完成論文提要口試。
- **論文提要需於口試日期一個月前向系辦提出申請，並於前兩週繳交提要紙本給口試委員，未依規定辦理者，申請將自動失效。**

### ● 口試建議流程

時間	流程
20 分鐘	論文提要發表 1) 論文提要內容 2) 問題與解決方法 (optional)
10 分鐘	教師回應
25 分鐘	問與答
5 分鐘	論文指導教授總結

# THESIS PROPOSAL

- **Written Thesis Proposal**

Proposal: at least 5-10 pages (excluding table of contents, references and appendices)

- Suggested structure of the written proposal (please discuss the details with your thesis advisor):

- Introduction (include background; state the problem or issue):
  - Purpose of the study;
  - Research questions; and
  - Working hypothesis and discussion.
- Method and Literary/Theoretical Contexts (explain choice of texts and how they are approached; define terms where necessary).
- Literature Review.
- Significance of the Study.
- Limitations and Delimitations.
- Writing Schedule.
- References/Bibliography (based on/expanded from the major exam bibliography).

- **Thesis Proposal Defense**

Thesis Proposal Defense is an open, one-hour, oral defense in the presence of the advisor and with at least one other faculty members for assessment purposes. The defense provides a forum for the thesis writer to formally present his/her ideas for the thesis project at its early stage of formation in order to receive constructive suggestions from members of the MA-Multimedia program as an academic community.

- **Thesis Proposal Defense Procedure**

- ◆ Both the thesis proposal and thesis proposal defense should be finished during the semester before the graduating semester.
- ◆ Opportunities to hold the defense occur twice a semester, which is Midterm week and ; those graduating in July should defend their proposal in January of the prior semester (at the latest), and those graduating in January should defend their proposal in June of the prior semester (at the latest).
- **File the application to the department at least 1 month before the defense date and submit the proposal to the committee 2 weeks before the defense date. The application will be canceled due to late submission.**

- ◆ Suggested Process:

Time	
20 mins.	Proposal presentation with the following basic components: 1) content from the written thesis proposal 2) possible difficulties and solutions (optional)
10 mins	Faculty respondent
25 mins	Q & A
5 mins	Advisor conclusion

## 論文口試規定

- 一、口試委員：論文口試委員三至五人，其中校外委員應有三分之一以上。口試委員名單應於欲畢業當學期開學第一週內繳交，口試委員如因需要可改聘。
- 二、口試時間：如於第一學期舉行口試，最晚請於一月十五日前完成；如於第二學期舉行口試，最晚請於七月十五日前完成。
- 三、研究生應於口試舉行前一個月向系辦公室申請進行口試，並於二週前繳交紙本論文給口試委員，未依規定辦理者，申請將自動失效。
- 四、口試成績以七十分為及格，一百分為滿分。
- 五、論文口試相關資格規定，請見學校[輔仁大學研究生學位考試辦法](#)。
- 六、學位考試通過後三個月內應完成論文修訂及離校手續。詳細之論文格式及離校手續規定另定之。

### **Thesis Oral Defense:**

- A. The oral exam committee: the committee must consist of 3-5 members and at least 1/3 of the committee should be faculty members external to Fu Jen Catholic University. Approval for the composition of the exam committee should be passed before end of the first week of the student's intended graduating semester. Committee members may be changed if necessary.
- B. Schedule: the oral exam should be completed before January 15 (Fall semester) or July 15 (Spring semester) the latest.
- C. Students should inform the department office to apply for the contract for committee members and arrange the oral defense at least 1 month prior to the defense date. The penultimate draft for the committee should be finished at least two weeks prior to the defense. The application will be cancelled due to late submission.
- D. The passing grade for the oral exam is 70 on a scale of 100 points.
- E. Students should finish the revision of thesis and the procedures for graduation within 3 months of oral exam.
- F. Please refer to the university regulations (the link above) on graduate students' thesis oral defense.

## 學習歷程圖 Suggested Learning Map

### 1-3. Suggested Learning Process (1)

1 <sup>st</sup> year 18 credits (9+9)	2 <sup>nd</sup> year 12 credits	3 <sup>rd</sup> year
<p><b>Required Training</b> Language Skills, Research Methodology &amp; Training in Thinking and Analysis Multimedia Skills</p> <p><b>Electives (Teaching and Theories)</b> -Teaching methodology -Theoretical knowledge -research skills -start exploring a thesis topic</p>	<p><b>Required Training</b> Builds on Year 1.</p> <p><b>Electives (Teaching and Theories)</b> Builds on Year 1.</p> <p>-Proposal approved by the advisor</p>	<p><b>Thesis Writing and Defense</b></p> <div style="background-color: #00AEEF; color: white; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px 0;">Attend a conference: Before graduation</div> <div style="background-color: #4F81BD; color: white; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px 0;">Thesis Defense</div>

### Graduate Studies Schedule in a 2.5-3 Years' Time Frame

	1 <sup>st</sup> Year		S	2 <sup>nd</sup> Year		S	3 <sup>rd</sup> Year	
	Fall	Spring		Fall	Spring		Fall	Spring
<b>Multimedia Project*</b>								
<b>Conference Participation Or Presentation</b>								
<b>Thesis Topic</b>								
<b>Proposal</b>								
<b>Proposal Presentation</b>					April July		Nov. Jan.	
<b>Work on the Study &amp; Thesis Writing</b>								

\*Students are required to submit their thesis advisor choice to the department and by the end of first semester of second year of studies the latest.

\*You may use a multimedia project designed from a course you've taken. However, please follow the guidelines listed in the MA Student Manual given by the department before turning it in to the department office.

**論文寫作截止日期與時程建議**  
**Deadlines and Suggested Time Frame**

Activities	Deadlines
<u>Option A</u> Conference Presentation	Present at a TESOL/CALL-related conference and obtain proof of participation
<u>Option B</u> Multimedia Project	Submit a multimedia project at the 1 <sup>st</sup> week of the graduating semester
<u>Option B</u> Conference Participation	Attend a TESOL/CALL-related conference and obtain proof of participation, and submit a reflection in e-office prior to graduation
Choosing a thesis topic	End of the first year
Finalizing the choices of thesis topic and advisor	Preferably end of fall semester, second year
Rule: Proposal defense application	One semester prior to the graduating semester
Rule: Proposal submission	After the completion of the proposal presentation, the written proposal must be approved by the thesis advisor and submitted to the department
Rule: Proposal Defense	<b>November and January</b> (first semester) and in <b>April and July</b> (second semester)
Committee Approval	End of first week of intended graduating semester
Penultimate Draft for the Committee	Two weeks prior to the defense.
Thesis Defense	Mid-January or Mid-July

Note: Students should discuss the timeline with their thesis advisor to have an overall plan for the thesis writing process.